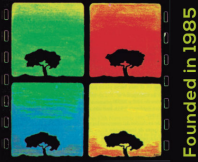


VIDEOMED WORLD: Argentina-Córdoba \* Argentina-Tucumán \* Brasil-Rio de Janeiro \* Chile \* China-Urumqi \* Cuba \* Ecuador \* México \* New York \* Senegal-Dakar



# VIDEOMED

XIX CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE MÉDICO, SALUD Y TELEMEDICINA



XI FORUM IBÉRICO DE TELEMEDICINA

17-21 de noviembre de 2014 \* BADAJOZ (SPAIN)



TECHNICAL SECRETARIAT

Deadline 2014

1st September

Phone: 34 924 215 140

Phone.Fax: 34 924 243 561

videomed@dip-badajoz.es

我们期待您的光临  
www.videomed.es

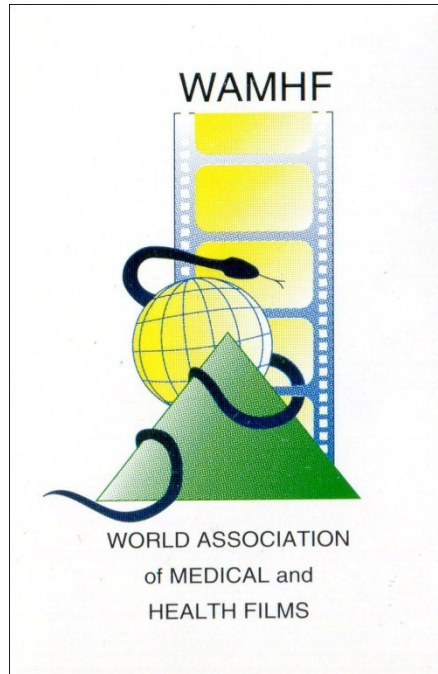
design by: mariaparavali@gmail.com





DESDE 1985

VIDEOMED-2014



SINCE - 1990

*imagina*  **Badajoz**



una ciudad para soñar



Ayuntamiento de Badajoz



Una situación nueva después de la fase aguda de la crisis económica se une a esta XIX edición de VIDEOMED.

La ciencia y la difusión del conocimiento son sólidos pilares en los que apoyar la regeneración económica, un reto a la capacidad de imaginación, con el objetivo de no detenernos, mejorando resultados, siendo más fuertes con todo lo aprendido en un trabajo bien realizado por todos y cada uno.

Después de 29 años (1985 – 2014), Videomed es un Foro Internacional consolidado de encuentro creciente en los participantes y países que nos acompañan en cada nueva edición.

CHINA, es INVITADO de HONOR en VIDEOMED 2014. Esperamos una amplia representación de las más importantes universidades y centros tecnológicos.

- \* TONGJI UNIVERSITY of SHANGHAY and the MEDICAL EDUCATIONAL TECHNOLOGY CENTER.
- \* FIRST HOSPITAL UNIVERSITY of XINGJIANG URUNQUI.
- \* HOSPITAL UNIVERSITY of FUZHOU, FUJIAN.
- \* China Hospital Information Management Association (CHIMA), Beijing

Será ocasión de contactos, convivencia y proyectos en común con representantes de este gran país, potencia económica mundial, líder industrial y tecnológico.

El XI FORUM IBÉRICO de TELEMEDICINA, nos permite la actualización de los nuevos desarrollos y soluciones en los cuidados de la salud.

Las nuevas capacidades tecnológicas de los smartphones, inician una nueva era “The Mobile Health” con miles de aplicaciones para todos los dispositivos “inteligentes” al servicio de pacientes con dificultades, crónicos, oncológicos y dependientes, que podrán acceder a estos productos.

El análisis del coste de la Telemedicina, será el trabajo que reunirá a Gestores, Gerentes, empresas y profesionales de cuatro continentes, para concluir en los **resultados reales** del coste-beneficio.

La proyección de películas a concurso, nos permitirá conocer los avances en técnicas de diagnóstico genético, nanotecnología, tratamientos personalizados enfermedades raras, desarrollos y nuevas posibilidades de todos los tópicos en diferentes países y continentes.

Ysmaél Álvarez nos ha dejado. Videomed le debe mucho por su generoso apoyo desde sus inicios, desde aquí rogamos una oración en su memoria.

Esperando que Badajoz entre el agua y las suaves colinas os haga sentir su hospitalidad “Feng Shui armonía y”, os deseo una provechosa estancia entre nosotros.

**Dr. Andrés Bas Santa-Cruz**  
**Director Fundación VIDEOMED.**

**IN MEMORIAN**



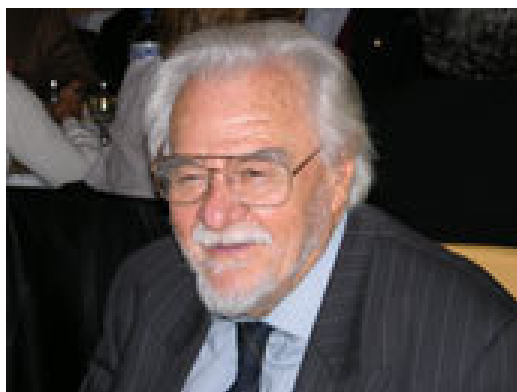
Ysmaél Álvarez Rodríguez



Mariano Cebrián Herreros



Guillermo Fernández Zúñiga



Fernando Armati



Ysidro Valladares Sánchez



Ilustre Colegio Oficial de Médicos  
de la Provincia de Badajoz



Servicio  
Extremeño  
de Salud



DIPUTACIÓN DE BADAJOZ

**GOBIERNO DE  
EXTREMADURA**



## **BASES DEL CERTAMEN VIDEOMED 2014**

1.- Cualquier médico, personal sanitario, personas físicas, entidades públicas o empresas de cualquier país, podrán tomar parte en este Certamen con películas cuyo contenido sea:

### **CATEGORÍAS:**

1. **Adolescencia Saludable.** Programas para y sobre adolescentes, Alcoholismo, Drogas, Embarazos y Paternidad responsable.
2. **Alergias.** Causas, tratamiento y prevención de alergias.
3. **Alzheimer.** Avances referidos a la investigación, tratamiento y cuidados.
4. **Asma.** Programas sobre investigación, tratamientos y como vivir con asma.
5. **Ciencias básicas y clínicas.** Nuevos avances, y práctica en ciencias-médicas.
6. **Enfermedades del comportamiento.** Condiciones y situaciones referidas a violencia familiar, tabaquismo, alcoholismo en adultos, drogodependencias.
7. **Enfermedades de los huesos,** osteoporosis, traumatismos y articulaciones.
8. **Cáncer.** Investigación, tratamientos y cuidados paliativos.
9. **Salud infantil.** Programas para y sobre niños.
10. **Periodismo médico.** Televisión, películas, programas de salud, su impacto colectivo. Divulgación sobre productos y servicios de salud.
11. **Salud pública y comunitaria.** Medicina preventiva. Educación para la salud.
12. **Odontología** de adultos y niños.
13. **Diabetes.** Programa sobre investigación, tratamientos, cuidados y vivir con diabetes. Complicaciones. Dietas saludables. Control del sobrepeso.
14. **Enfermedades infecciosas, parasitarias, vacunas.** Malaria y patologías en el subdesarrollo.
15. **Genética, medicina regenerativa.** Diagnóstico genético. Terapias personalizadas.
16. **Geriatría.** Programas por y para mayores. Su integración activa, lucha contra la soledad, vivir en ambiente asistido.
17. **Sida.** Programas por y sobre VIH, tratamientos, avances y prevención.
18. **Salud en el hombre.** Programas sobre hombres. Perfil psicológico y hormonal.
19. **Salud en la mujer.** Programas sobre mujeres. Perfil psicológico y hormonal.
20. **Relación médico-paciente.** Aspectos sociológicos, aspectos humanos. Situaciones nuevas con el uso de la Telemedicina.
21. **Educación, información del paciente.** Programas y aplicaciones digitales sobre como informar y asesorar al paciente.
22. **Primeros auxilios.** Emergencias y catástrofes.
23. **Dermatología.** Teledermatología.
24. **Discapacidades.** Viviendo en ambiente asistido. Dependencias. Cuidados al cuidador.

25. **Enfermedades del corazón.** Prevención, tratamiento y cuidados.
26. **Cirugía: I, II, III.** Especialidades y técnicas quirúrgicas. Microcirugía, trasplantes, implantes, laparoscopia, robótica, telecirugía, cirugía metabólica, cirugía bariátrica, nuevos equipos y productos para cirugía.
27. **Web-sites.** Programas on-line para su uso a través de Internet.
28. **Farmacia y especialidades farmacéuticas.** Bioquímica.
29. **Veterinaria.** Salud animal y antropozoonosis.
30. **Telemedicina.** Usos. Telemedicina solidaria. Avances. Informática de la salud.
31. **Medicina solidaria.** Acceso al agua, energía y cadena de frío, educación para la salud, vacunas.
32. **Enfermedades raras.** Programas para facilitar la asistencia a estos pacientes.
33. **Miscelánea.** Otros supuestos.

2.- **El formato, en soporte digital** (DVD, CD-ROM, BLU RAY, DVD-ROM, 3D, para otros formatos: Blogs, Apps, Facebook, Twitter, presentaciones virtuales en red, consultar).

El autor deberá enviar junto con la ficha de inscripción, **dos copias para el Comité de Selección.**

3.- Los trabajos en CD ROM y DVD-ROM se integran en un grupo especial. Esta categoría incluye aquellos trabajos que, sobre un soporte informático, desarrollen un tema médico, o telemedicina, dentro de un entorno multimedia.

El CD-ROM o DVD-ROM deberá incluir, instrucciones de instalación, requisitos mínimos del sistema donde se ejecute (compatibilidad, sistema operativo, memoria RAM, disco duro, etc.), así como de una breve documentación adicional sobre su utilización (ayudas interactivas).

El autor enviará dos copias del CD-ROM para su aceptación y deberá hacer una presentación y demostración pública del contenido con una **duración máxima de diez minutos.**

4.- **El idioma oficial será el español (castellano), bien en versión original o subtitulada. Se aceptarán películas en otros idiomas pero no podrán optar al primer premio.**

5.- El número de trabajos con los que cada autor puede participar es ilimitado. En ningún caso una película podrá obtener más de un premio, si bien un autor sí.

6.- Será preciso cumplimentar una **ficha de inscripción** por cada película. Con cada ficha se **enviarán dos copias**, para ser visionadas por el **Comité de Selección**. Al ser admitidas, se comunicará al autor para que abone la cuota de inscripción. Las copias quedarán en propiedad de **Videomed** y de su Mediateca, para uso con fines de enseñanza y divulgación. Las películas no admitidas serán devueltas a su autor. **La inscripción on-line**, es posible a través de la web; [www.videomed.es](http://www.videomed.es).

## 7.- Cuota de inscripción.

- Una o dos películas 80 € (cada una)
- Tres películas 60 € (cada una)
- Cuatro o más, 30 € (cada una).

Cantidad que los autores deberán enviar mediante **talón barrado o transferencia** a nombre de **VIDEOMED**, a la Secretaría del Certamen, una vez admitidas.

**8.- EL PLAZO DE ADMISIÓN FINALIZA EL 1 DE SEPTIEMBRE DEL 2014. NO SERÁ POSIBLE ADMITIR TRABAJO ALGUNO QUE SE RECIBA EN SECRETARIA CON POSTERIORIDAD A ESTA FECHA.**

9.- **La versión original de la película deberá ser presentada por su autor, o persona delegada que hará una breve introducción al público.** Una vez presentado el trabajo, se procederá a su exhibición; finalizada ésta, se someterá a las preguntas que formulen el Jurado, Comité Científico o Público asistente. **En el caso de no hacer acto de presencia el autor o su delegado en el momento de la proyección, perderá todos los derechos, quedando fuera de concurso.**

**Presentación por VIDEOCONFERENCIA** de acuerdo con los siguientes requisitos:

- A) Los gastos los abonará el autor a razón de 300 Euros, más gastos de la llamada, antes de la presentación, que debe establecer el concursante.** La calidad de la proyección ligada a opciones de Internet es responsabilidad del concursante.
- B) Deberá acordar hora estimada de conexión de acuerdo con la organización.
- C) El idioma deberá ser español (castellano), en otros casos consultar condiciones.

10.- **No podrán concursar películas que hayan participado en ediciones anteriores de VIDEOMED.**

11.- **El Comité Organizador** se reserva la potestad de modificación de estas bases en casos especiales.

12.- **Los vídeos seleccionados pasarán a formar parte de la MEDiateca VIDEOMED (quién regulará su exhibición, presentación y difusión para fines educativos y de divulgación).**

13.- **PREMIOS: “HIGYEIA”, Trofeo Videomed, para cada una de las categorías, y Diploma.**

**EL PRIMER PREMIO ESTÁ DOTADO CON TRES MIL EUROS.**

## 14.- VIDEOMED JUNIOR

Con el fin de incentivar la producción audiovisual, el uso de la imagen y TICs por parte de los jóvenes profesionales graduados, así como alumnos de pregrado, se establece esta categoría, donde **no será necesario abonar derechos de inscripción**, y existirá un **premio especial dotado con 1.000 €**, “HIGYEIA”, Trofeo Videomed y Diploma. (deberá acreditar mediante certificación, su condición).

### VIDEOMED

Hospital Perpetuo Socorro, 5ª planta  
Avda. Damián Téllez Lafuente s/n  
06010 BADAJOZ - ESPAÑA

Teléfonos: (34) 924 215140

(34) 924 243561

Fax: (34) 924 243561

e-mail: [videomed@dip-badajoz.es](mailto:videomed@dip-badajoz.es)

Web: [www.videomed.es](http://www.videomed.es)

After the economical crisis, a new sociological situation greets the XIX Edition of VIDEOMED.

Science and the dissemination of knowledge represent the solid foundations on which the economy regeneration should be built upon, constituting a challenge to our imagination. We need to improve our results and aim to keep moving, becoming stronger in the knowledge of a work well done and all that is learned on the way.

After 29 years (1985 – 2014), Videomed is a well established International Forum where the ever increasing number of participants and countries that visit us every year can meet and interact.

CHINA is our HONOURED GUEST in VIDEOMED 2014. We expect ample representation from the most important Universities and Technological Centers in this country.

- \* TONGJI UNIVERSITY of SHANGHAY and the MEDICAL EDUCATIONAL TECHNOLOGY CENTER.
- \* FIRST HOSPITAL UNIVERSITY of XINGJIANG at URUNQUI.
- \* HOSPITAL UNIVERSITY of FUZHOU, FUJIAN.
- \* China Hospital Information Management Association (CHIMA), Beijing.

Videomed will thus constitute a chance for networking, bringing ideas and projects together and getting to know our colleagues from this great country, An financial giant, industrial and technological leader nowadays.

The XI IBERIAN FORUM OF TELEMEDICINE will update us on the newest developments and solutions that communications and information technologies can offer for health care.

The new capabilities inherent to smart phones represent the dawn of a new age of “mobile health”, with thousands of applications for all these intelligent devices so that patients in need, chronic, oncology or dependent patients will greatly benefit from all these advances.

We will work on analyzing telemedicine costs, promoting the meeting of healthcare managers, companies or care givers from four different countries, in order to perform a real, down-to-earth cost-benefit analysis.

The projection of all the films participating in the contest will allow us to learn about new genetic diagnosis techniques, nanotechnology, personalized medicine, rare diseases, developments and new possibilities and advances coming from different countries and continents.

Ysmaél Álvarez has passed away. Videomed is deeply indebted to him, for his generous support from the very beginning. May he rest in peace.

We hope that, once again, Badajoz makes you feel welcomed, with “Feng Shui and harmony”. Here’s to a fruitful stay with us.

**Dr. Andrés Bas Santa-Cruz**  
Director of the VIDEOMED foundation

## **RULES OF VIDEOMED 2.014 FESTIVAL**

1.- Participation in the Festival is open to physicians, health care professionals, individuals or companies (public or private). The films contents must be related to:

### **CATEGORIES:**

1. **Teenage health.** Programs focused on teens health: alcoholism, drugs, pregnancy and responsible paternity.
2. **Allergies.** Causes, therapy and prevention.
3. **Alzheimer.** Advances in research, therapy and care.
4. **Asthma.** Research programs, treatments and how to live with asthma.
5. **Basic and clinical sciences.** New advances and practices in medical sciences.
6. **Behavioral diseases.** Domestic violence, tobacco addiction, adult alcoholism, drug abuse.
7. **Bone diseases,** osteoporosis, traumatism and joint disease.
8. **Cancer.** Research, therapy and palliative care.
9. **Children's health.** Programs for or about children.
10. **Medical journalism.** Television, movies, health programs and their impact on society. Dissemination of research products and services.
11. **Public and community health.** Preventive medicine, health education.
12. **Dentistry** for adults and children.
13. **Diabetes.** Programs on research, therapies, care and how to live with diabetes. Complications, healthy eating, excess weight control.
14. **Infectious and parasitic diseases, vaccines.** Malaria and diseases in developing countries.
15. **Genetics and regenerative medicine.** Genetic diagnosis, personalized medicine.
16. **Geriatrics.** Programs for or about the elderly. Integration, overcoming loneliness, assisted living.
17. **AIDS.** Programs for or about HIV, therapies, advances and prevention.
18. **Men's health.** Programs about men. Psychological and hormonal profile.
19. **Women's health.** Programs about women. Psychological and hormonal profile.
20. **Patient-physician relationship.** Sociological and human aspects. New situations related to the advent of telemedicine.
21. **Patient's education and information.** Programs related to patient's information and advice.
22. **First Aid.** Emergencies and catastrophes
23. **Dermatology.** Teledermatology.
24. **Disabilities.** Assisted living. Dependencies. Caring for the caregiver.

25. **Heart diseases.** Prevention, therapy and care.
26. **Surgery: I, II, III.** Surgical specialties and techniques. Microsurgery, transplantation, implants, laparoscopy, robotic surgery, telesurgery, metabolic surgery, bariatric surgery, novel equipments and products for surgery.
27. **Web-sites.** On-line programs to be accessed through the internet.
28. **Pharmacy and pharmaceutical specialties.**
29. **Veterinary science.** Anthroozoonosis and animal health.
30. **Telemedicine.** Uses. Telemedicine in developing countries. Advances. Health informatics.
31. **Humanitarian medicine.** Access to water, power and cold chain. Health education, vaccines.
32. **Rare diseases.** Programs that aim to facilitate assistance to these patients.
33. **Miscellaneous.** Other subjects.

2.- **Digital formats accepted:** DVD, CD-ROM, BLU RAY, DVD-ROM, 3D. Other formats, such as blogs, Apps, Facebook, Twitter, virtual presentations on line, please ask.

Two copies each work must be sent along with the registration, to be reviewed by the Selection Committee.

3.- Work supplied in CD ROM and DVD-ROM formats will be included in a special group. This category comprises computer-prepared works dealing with a medical-scientific, health or tele-medicine topic, within a multimedia framework.

CD-ROMs or DVD-ROMs submitted must include at least: instructions for installation, minimum system requirements (compatibility, operating system, minimum RAM, hard disk requirements, etc.), as well as brief additional information on how to use it (interactive aid).

Two copies of each CD-ROM must be submitted. The author is required to carry out a presentation and public demonstration of its contents for a **maximum of ten minutes**.

4.- **All films must be in Spanish (Castellano) or subtitled into it. Other languages will be accepted but the films will not be considered for the first prize.**

5.- Each author may submit an unlimited number of films. No single film may obtain more than one prize, but an author presenting more than one work may.

6.- A Registration form must be filled in for each film presented. The registration forms, along with the two copies of the film mentioned above must be submitted for the Selection Committee to review.

Upon admission of the films, the author will be contacted in order to make the registration effective and instructions will be given as to registration fees payment. The copies will remain property of **Videomed** and its Mediateca. Non accepted films will be returned to the author. On-line registration can be completed at [www.videomed.es](http://www.videomed.es)

## **7.- Registration fees.**

- One or two films 80 € (each)
- Three films 60 € (each)
- Four or more films, 30 € (each).

The fees must be paid upon admisión by **crossed cheque or bank transfer** to VIDEOMED Secretariat.

**8.- ADMISSION DEADLINE SEPTEMBER 1<sup>st</sup>, 2014. NO FILMS RECEIVED AFTER THIS DEADLINE WILL BE ADMITTED WHATSOEVER.**

**9.- Immediately before the film is projected, the author or some person designed by the author must present the work to the audience.** After projection, the presenter will answer any question or consideration formulated by the Jury, Scientific Committee or the public in attendance.

**Films that are not presented by the author or appointed delegate will automatically be left out of the competition, and lose all rights to opt to any prize.**

**The author may chose to make the presentation via VIDEOCONFERENCE.** In this case, the following rules apply:

- A) Connection expenses (300 Euros plus the cost of the call that must be made by the contestant). The quality of Internet presentations will be responsibility of the presenter/contestant.
- B) The approximate connection time will be agreed beforehand with the Organization.
- C) Videoconferences must be conducted in Spanish. If that cannot be the case, please consult the organization for conditions.

**10.- No films that have already participated in previous editions of VIDEOMED will be accepted.**

**11.- The Organizing Committee** reserves the right to modify these rules if it is deemed necessary.

**12.- Selected films will be included into the VIDEOMED MEDIATECA, which reserves the rights of exhibition, presentation or dissemination for training purposes.**

**13.- PRIZES: "HIGYEIA", Videomed Prize (exclusive trophy for each cathegory), and Certificate. THE FIRST PRIZE IS ALSO AWARDED WITH 3.000 EUROS.**



## 14.- VIDEOMED JUNIOR

In order to promote audiovisual production and the use of image and new technologies among Young graduates and postgraduate students this special category is set up. Works presented to VIDEOMED JUNIOR are exempt from registration fees and will compete for an especial prize, awarded with **1.000 €**, “**HIGYEIA**”, **Videomed trophy** and a Certificate. (Certification will be needed for participation in this category).

### VIDEOMED

Hospital Perpetuo Socorro, 5ª planta  
Avda. Damián Téllez Lafuente s/n  
06010 BADAJOZ - ESPAÑA

Telephones: (34) 924 215140

(34) 924 243561

Fax: (34) 924 243561

e-mail: [videomed@dip-badajoz.es](mailto:videomed@dip-badajoz.es)

Web: [www.videomed.es](http://www.videomed.es)

C'est dans un nouveau contexte, après la crise économique, que se déroulera cette XIX<sup>ème</sup> édition de VIDEOMED

La science et la diffusion des connaissances, solides piliers sur lesquels appuyer le redressement économique, représentent un défi à la capacité d'imagination, avec l'objectif de ne pas s'arrêter, améliorant les résultats, étant plus fort grâce aux leçons apprises par un travail bien réalisé pour tous et pour chacun.

Après 29 années (1985-2014) d'existence, VIDEOMED est devenu un Forum International consolidé par des rencontres, et comptant de plus en plus de participants et de pays qui nous rejoignent à chaque nouvelle édition.

La CHINE est l'INVITÉE d'HONNEUR de ce VIDEOMED-2014. Nous attendons une large représentation des plus grandes Universités et Centres de recherche de ce pays :

- TONGJI UNIVERSITY of SHANGHAY and the MEDICAL EDUCATIONAL TECHNOLOGY CENTER
- FIRST HOSPITAL UNIVERSITY of XINGJIANG at URUNQUI
- HOSPITAL UNIVERSITY of FUZHOU, FUJIAN.
- China Hospital Information Manegement Association (CHIMA), Beijing.

Ce sera l'occasion de faire des rencontres en toute convivialité et de générer des projets communs avec les représentants de ce grand pays, puissance économique et leader industriel et technologique.

Le XI<sup>ème</sup> FORUM IBÉRIQUE de TÉLÉMÉDECINE nous permettra, par le biais des TICs, de prendre connaissance des nouveaux développements et solutions en matière de soins de santé.

Les nouvelles capacités technologiques des smartphones permettent d'entrer dans une nouvelle ère de « santé mobile » avec des milliers d'applications ayant des dispositifs « intelligents » au service des patients souffrant de maladies chroniques ou de cancers, et qui auront la possibilité d'accéder à ces avances.

L'analyse des coûts de la Télémédecine sera le sujet de réflexion de gestionnaires, gérants, entreprises et professionnels provenant de quatre continents qui tireront des conclusions sur les résultats réels de sa rentabilité.

La projection des films en compétition nous permettra de découvrir les progrès dans les techniques de diagnostic génétique, la nanotechnologie, les traitements personnalisés des maladies rares ; et des développements et nouvelles possibilités de tous les sujets dans différents pays et continents.

Ysmaél Álvarez nous ont quittés: Videomed leur doit beaucoup pour leur soutien généreux dès le début. Ayons une pensée en leur mémoire.

En espérant que Badajoz vous fasse sentir son hospitalité, « *Harmonie et Feng Shui* » vous souhaitent un séjour agréable parmi nous.

**Dr. Andrés Bas Santa-Cruz**  
Directeur de la Fondation VIDEOMED

## REGLEMENT du CONCOURS VIDEOMED 2014

1.- Tout médecin, personnel sanitaire, personne physique, organisme public ou entreprise de tout pays peut prendre part à ce concours en présentant des films dont le contenu entre dans une des catégories suivantes.

### CATEGORIES

1. **Santé des adolescents.** Programmes pour et sur les adolescents, l'alcoolisme, la drogue, la grossesse et la parentalité responsable.
2. **Allergies.** Causes, traitement et prévention des allergies.
3. **Maladie d'Alzheimer.** Programmes de recherche, traitements et soins.
4. **L'asthme.** Programmes de recherche, traitements et comment vivre avec l'asthme.
5. **Sciences fondamentales et cliniques.** Nouveaux développements et pratique en sciences médicales.
6. **Maladies du comportement.** Conditions et situations de violence familiale, tabagisme, alcoolisme chez les adultes, dépendance aux drogues.
7. **Maladies des os.** Ostéoporose, traumatismes et articulations.
8. **Cancer.** Recherche, traitements et soins palliatifs.
9. **Santé de l'enfant.** Programmes pour et sur les enfants.
10. **Journalisme médical.** Emissions de télévision et films sur la santé et ses répercussions sur la société. Information sur les produits et les services en rapport avec la santé.
11. **Santé publique.** Médecine préventive. Education pour la santé.
12. **Odontologie** pour les adultes et les enfants.
13. **Diabète.** Programme sur la recherche, les traitements et les soins aux personnes diabétiques. Complications. Alimentation saine. Gestion de la surcharge pondérale.
14. **Maladies infectieuses et parasitaires, vaccination.** Malaria et pathologies du sous-développement.
15. **Génétique, médecine régénérative.** Diagnostic génétique, thérapies personnalisées.
16. **Gériatrie.** Programmes pour et avec des personnes âgées. Leur intégration, lutte contre la solitude, vie en milieu assisté.
17. **Sida.** Programmes sur le VIH, traitements, découvertes et prévention.
18. **Santé de l'homme.** Programmes destinés aux hommes. Profil psychologique et hormonal.
19. **Santé de la femme.** Programmes destinés aux femmes. Profil psychologique et hormonal.

20. **Relation médecin-patient.** Aspects sociologiques, aspects humains. Nouvelles situations liées à l'usage de la Télémédecine.
21. **Education et information du patient.** Comment informer et conseiller le patient.
22. **Premiers secours.** Urgences et catastrophes.
23. **Dermatologie.** Télédermatologie.
24. **Handicapés.** Vivre de façon assistée, dépendance, soins et personnel soignant.
25. **Maladies cardiaques.** Prévention, traitements et soins.
26. **Chirurgie : I, II, III.** Spécialités et techniques chirurgicales. Microchirurgie, greffes, implants, laparoscopie, robotique, téléchirurgie, chirurgie du métabolisme, chirurgie bariatrique, nouveaux équipements et instruments pour la chirurgie.
27. **Web-sites.** Programmes en ligne pour une utilisation sur Internet.
28. **Pharmacie et spécialités pharmaceutiques.**
29. **Médecine vétérinaire.** Santé animale et anthroponoses.
30. **Télémédecine.** Applications. Télémédecine solidaire. Avancées. Informatique dans la santé.
31. **Médecine humanitaire.** Accès à l'eau et à l'énergie, chaîne du froid, éducation pour la santé, vaccination.
32. **Maladies rares.** Programmes visant à fournir une assistance aux patients atteints de maladies rares.
33. **Divers.** Autres cas.

**2.- Format : support digital** (DVD, CD-ROM, BLU-RAY, DVD-ROM, 3D).

Pour les autres formats (Blogs, Apps, Facebook, Twitter, présentations virtuelles en ligne...), veuillez prendre contact avec nous.

L'auteur doit nous faire parvenir **deux copies du film**, en même temps que la fiche d'inscription, **pour le Comité de sélection.**

**3.-** Les travaux en format CD-ROM et DVD-ROM seront groupés dans une **catégorie spéciale. Cette catégorie inclut les travaux qui, sur support** informatique et dans un environnement multimédia, concernent un sujet scientifique, médical ou de télémédecine,

Le CD-ROM ou le DVD-ROM doit inclure à tout le moins les instructions pour l'installation, les conditions minimales du système requis (compatibilité, système opérationnel, mémoire RAM, disque dur, etc.), ainsi qu'une brève explication supplémentaire sur son utilisation (aides interactives).

L'auteur doit envoyer deux copies du CD-ROM en vue de son acceptation et devra faire, durant le concours, une présentation et une démonstration publique du contenu **durant maximum dix minutes.**

**4.- La langue officielle est l'espagnol (castillan), soit en version originale, soit avec sous-titres. Les films sonorisés dans une autre langue seront acceptés, mais ne pourront pas aspirer au premier prix.**

**5.-** Le nombre de travaux avec lesquels chaque auteur peut participer est illimité. En aucun cas un film ne pourra obtenir plus d'un prix; par contre, un auteur le pourra.

**6.-** Pour chaque film il faut remplir une **fiche d'inscription**. Chaque fiche devra être **accompagnée de 2 copies** afin qu'elles soient visionnées par le **Comité de Sélection**. Une fois les vidéos réceptionnées, leur auteur en sera averti et il devra payer le coût de l'inscription. Les copies demeureront la propriété de Videomed et de sa Médiathèque qui les utiliseront à des fins d'enseignement et d'information. Les films non admis seront rendus à leurs auteurs. L'inscription on-line est possible sur : [www.videomed.es](http://www.videomed.es)

**7.- Frais d'inscription :**

- Un ou deux films : 80 € par film
- Trois films : 60 € par film
- Quatre ou plus : 30 € par film

Une fois un film accepté, l'auteur devra s'acquitter du paiement au moyen d'un **chèque barré ou d'un virement bancaire** libellé au nom de **VIDEOMED**; à envoyer au Secrétariat du concours.

**8.- LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION EST LE 1er SEPTEMBRE 2014. TOUT TRAVAIL RECU AU SECRÉTARIAT APRÈS CETTE DATE SERA REFUSÉ.**

**9.- La version originale du film devra être présentée par son auteur (ou par une personne qu'il aura déléguée), qui en fera une brève présentation en public.** Une fois le travail introduit, on procèdera à sa projection, après quoi l'auteur répondra aux questions du jury, du comité scientifique ou du public. **Au cas où l'auteur (ou son délégué) ne serait pas présent pour la projection de son film, il perdra tous ses droits et sera éliminé du concours.**

**La présentation peut aussi se faire par VIDÉOCONFÉRENCE**, conformément aux conditions suivantes :

- A) L'appel téléphonique, avant la présentation, sera donné et payé par le concurrent et les frais de connexion seront assumés par l'auteur à raison de 300 Euros. La qualité de la projection, dépendant des paramètres d'Internet, tombe sous la responsabilité du concurrent.
- B) L'heure approximative de la connexion devra être fixée en accord avec le Comité Organisateur.
- C) La langue doit être l'espagnol (castillan); sinon, veuillez convenir avec nous des conditions.

**10.-** Les films ayant participé aux éditions précédentes de VIDEOMED ne peuvent plus concourir.

**11.- Le Comité organisateur** se réserve le droit de modifier ce règlement dans certains cas spécifiques.

**12.- Les vidéos sélectionnées deviendront la propriété de la MÉDIATHÈQUE de VIDEOMED (qui en assurera la diffusion, la présentation et la projection à des fins éducatives et culturelles).**

**13.- PRIX:** trophée Videomed "HIGYEIA" (statuette exclusive pour chacune des catégories), et diplôme.

**LE PREMIER PRIX SERA DOTÉ DE TROIS MILLE EUROS.**

## 14.- VIDEOMED JUNIOR

Cette catégorie a été créée afin de favoriser la production audiovisuelle et l'utilisation de l'image et des nouvelles technologies par les jeunes professionnels diplômés en sciences de la santé, ainsi que par les étudiants en formation. **Dans cette catégorie, les auteurs n'auront pas à déboursier les frais d'inscription**, et il y aura un prix spécial doté de 1.000 €, d'un trophée "HIGYEIA" et d'un diplôme. (L'auteur devra prouver son statut par une attestation).

### VIDEOMED

Hospital Perpetuo Socorro, 5ª planta  
Avda. Damián Téllez Lafuente s/n  
06010 – BADAJOZ  
ESPAGNE

Téléphone : + 34 924 215140

+ 34 924 243561

Fax : + 34 924 243561

E-mail : [videomed@dip-badajoz.es](mailto:videomed@dip-badajoz.es)

Site Web : [www.videomed.es](http://www.videomed.es)

亲爱的朋友们:

在经济危机过后,百废待兴的新形势下,我们迎来了第十九届国际健康医学电影及远程医疗节(VIDEOMED)。

科学及知识的传播是经济复兴的坚强柱石,同时挑战着我们的智慧和想象力。其宗旨就是让我们在各自的工作中,掌握的新知识,不断提高,日益强大。

在过去的29年(1985-2014)中,历届VIDEOMED,随着参赛国家和学者的增多,逐渐壮大,成就了今天这个全新的国际论坛。

2014年,中国将是VIDEOMED的主宾国。我们期待着代表最重要的大学以及技术研究中心的中国同事们的光临。他们来自:

- \*上海同济大学医学教育技术中心
- \*乌鲁木齐新疆医科大学第一附属医院
- \*福建福州大学医院
- \*北京中国医院协会信息管理专业委员会(CHIMA)

中国是当今世界经济强国、工业和技术的领导者。借此机会,我们将与来自中国的同行们进行广泛地接触、交往、切磋、合作。

第十一届伊比利亚远程医疗论坛将使我们认识在医疗保健方面的新进展和新思路。

智能手机的新技术能力,开启了“移动健康(The Mobile Health)”的新时代。数以千计的应用程序安装在各种“智能”通讯设备中,直接服务并收益于那些患有慢性疾病、肿瘤等相关病人。

远程医疗的成本分析,将会成为联系来自四大洲的管理决策人员、经理、公司及技术人员们的焦点工作,并以此来确定远程医疗的实际成本效益。

在这次大奖赛中各种影片的展播,将使诸位了解到不同的国家和地区在基因诊断技术、纳米技术、罕见疾病的个体化治疗以及其他各领域的最新进展。

Ysmael Alvarez 先生已经离开了我们。

VIDEOMED很大程度上归功于他长期的慷慨支持,在此恭请大家为纪念这位伟大的先生而祈祷。

最后,我们希望远道的朋友们能够切身体验到巴达霍斯人民热情、好客的传统风情,祝愿大家在节日期间,“风水、和谐”!

安德烈斯·巴斯·桑塔-克鲁斯 博士  
VIDEOMED基金会董事

## **BASES DEL CERTAMEN VIDEOMED 2014** **VIDEOMED2014 比赛规则**

1.- Cualquier médico, personal sanitario, personas físicas, entidades públicas o empresas de cualquier país, podrán tomar parte en este Certamen con películas cuyo contenido sea:

1.

任何国家、地区的医疗卫生个人、公共机构、私有公司等均可参与本次竞赛，报名参赛影片分类如下：

### **CATEGORÍAS: 参选作品内容分类：**

1. **Adolescencia Saludable.** Programas para y sobre adolescentes, Alcoholismo, Drogas, Embarazos y Paternidad responsable. 青少年健康：涉及酗酒、毒品、怀孕、父母社会责任等。
2. **Alergias.** Causas, tratamiento y prevención de alergias. 过敏：过敏病因、治疗及预防。
3. **Alzheimer.** Avances referidos a la investigación, tratamiento y cuidados. 老年痴呆症(阿兹海默症)：基础研究进展、临床治疗及护理。
4. **Asma.** Programas sobre investigación, tratamientos y como vivir con asma. 哮喘：基础研究、临床治疗以及日常处理。
5. **Ciencias básicas y clínicas.** Nuevos avances, y práctica en ciencias-médicas. 医学基础研究及临床实践：新进展及临床应用。
6. **Enfermedades del comportamiento.** Condiciones y situaciones referidas a violencia familiar, tabaquismo, alcoholismo en adultos, drogodependencias. 不良行为及嗜好：家庭暴力、吸烟、成人酗酒、吸毒等。
7. **Enfermedades de los huesos,** osteoporosis, traumatismos y articulaciones. 骨病：骨质疏松、创伤及关节疾患。
8. **Cáncer.** Investigación, tratamientos y cuidados paliativos. 癌症：基础研究、临床治疗及姑息性护理。
9. **Salud infantil.** Programas para y sobre niños. 婴儿健康计划。
10. **Periodismo médico.** Televisión, películas, programas de salud, su impacto colectivo. Publicidad. Productos y servicios de salud. 医疗媒体传播：有关电视、电影、健康计划及其群效力，健康服务及健康产品。
11. **Salud pública y comunitaria.** Medicina preventiva. Educación para la salud. 社区及公共健康：预防医学及健康知识普及。
12. **Odontología** de adultos y niños. 成人及儿童牙科学。
13. **Diabetes.** Programa sobre investigación, tratamientos, cuidados y vivir con diabetes. Complicaciones. Dietas saludables. Control del sobrepeso. 糖尿病：基础研究、临床治疗、日常护理、并发症、健康食品及减肥。
14. **Enfermedades infecciosas, parasitarias, vacunas.** Malaria y patologías del subdesarrollo. 传染病、寄生虫及疫苗：疟疾及发展中国家地方病。
15. **Genética, medicina regenerativa.** Diagnóstico genético. Terapias personalizadas. 遗传学、再生医学：基因诊断及个体化治疗。
16. **Geriatría.** Programas por y para mayores. Su integración, lucha contra la soledad, vivir en ambiente asistido. 老年医学：老年患者整体治疗方案，包括克服老年孤独及改善生活环境等。
17. **Sida.** Programas por y sobre VIH, tratamientos, avances y prevención. 艾滋病：人体免疫缺陷病毒(HIV)检测、艾滋病治疗、预防及研究进展。



18. **Salud en el hombre.** Programas sobre hombres. Perfil psicológico y hormonal. **男性健康:** 男性疾患诊疗计划, 包括心理及荷尔蒙临床信息。
19. **Salud en la mujer.** Programas sobre mujeres. Perfil psicológico y hormonal. **女性健康:** 女性疾患诊疗计划, 包括心理及荷尔蒙临床信息。
20. **Relación médico-paciente.** Aspectos sociológicos, aspectos humanos. Situaciones nuevas con el uso de la Telemedicina. **医患关系:** 包括社会学、人性化诊疗及远程医疗。
21. **Educación, información del paciente.** Programas sobre como informar y asesorar al paciente. **教育及患者信息:** 患者咨询及医疗文件传输系统计划。
22. **Primeros auxilios.** En vivo y en red. Emergencias y catástrofes. **紧急救助:** 实例与网络, 急诊及突发灾难。
23. **Dermatología.** Teledermatología. **皮肤病学:** 远程皮肤病学。
24. **Discapacidades.** Viviendo en ambiente asistido. Dependencias. Cuidados del cuidador. **残疾人:** 辅助生活环境、依赖关系及关怀照顾者。
25. **Enfermedades del corazón.** Prevención, tratamiento y cuidados. **心脏疾病:** 预防治疗及护理。
26. **Cirugía: I, II, III.** Especialidades y técnicas quirúrgicas. Microcirugía, trasplantes, implantes, laparoscopia, robótica, telecirugía, cirugía metabólica, cirugía bariátrica, nuevos equipos y productos para cirugía. **外科手术(I - III 期):** 外科专科、手术技术、显微外科、手术移植、移植物、腹腔镜、机器人辅助、远程手术、代谢手术(糖尿病手术)、减肥手术、外科设备及新器材。
27. **Web-sites.** Programas on-line para su uso a través de Internet. **网站:** 通过互联网建立网上操作体统。
28. **Farmacia y especialidades farmacéuticas.** **药学及药物配制。**
29. **Veterinaria.** Salud animal y antroponosis. **兽医学:** 动物健康及人畜共患传染病。
30. **Telemedicina.** Usos. Telemedicina solidaria. Avances. Informática de la salud. **远程医疗:** 应用、远程医疗互助、进展及健康信息系统。
31. **Medicina solidaria.** Acceso al agua, energía y cadena de frío, educación para la salud, vacunas. **医疗卫生领域的公益慈善服务:** 包括水和能源利用、(食物药品)低温物流、健康教育以及疫苗。
32. **Enfermedades raras.** Programas para facilitar la asistencia a estos pacientes. **罕见疾病:** 罕见疾病患者诊治计划系统
33. **Miscelánea.** Otros supuestos. **其他**

**(La publicidad directa de productos comerciales será rechazada. 组委会拒绝接受任何商业广告影片)**

2.- **El formato deberá ser en soporte digital** (DVD; CD-ROM; BLU RAY; DVD-ROM; VÍDEOS EN 3D, para otros formatos: Blogs, Apps, Facebook, Twitter, presentaciones virtuales en red, consultar).

El autor deberá enviar junto con la ficha de inscripción, **dos copias para el Comité de Selección.**

2. 参赛视频必须为数字化格式如:

DVD、CDROM、蓝光、DVDROM、3D影片等。如使用其他格式如博客、手机应用程序、Fac ebook、Twitter、虚拟的网络演示等, 须咨询大会有关技术人员)。作者必须为每个作品提交组委会两份申请表副本。

3.- Los trabajos en CD ROM y DVD-ROM se integran en un grupo especial. Esta categoría incluye aquellos trabajos que, sobre un soporte informático, desarrollen un tema médico, o de telemedicina, dentro de un entorno multimedia.

El CD-ROM o DVD-ROM deberá incluir, instrucciones de instalación, requisitos mínimos del sistema donde se ejecute (compatibilidad, sistema operativo, memoria RAM, disco duro, etc.), así como de una breve documentación adicional sobre su utilización (ayudas interactivas).

El autor enviará dos copias del CD-ROM para su aceptación y deberá hacer una presentación y demostración pública del contenido con **una duración máxima de diez minutos**.

3. 参赛作品系有关上述专业分类的医学或远程医学的多媒体文件，应存入由电脑支持播放的CD-ROM和DVD-ROM中，

投稿的CD-ROM或DVD-

ROM应含有一个简短的附加文件。该文件包括视频的安装说明，播放视频的最低系统要求（兼容性、操作系统、内存、硬盘等）。

作者应为每个作品提交两个CD-ROM或DVD-ROM副本，单个参赛视频最长播放时间为10分钟。

4.- **El idioma oficial será el español (castellano), bien en versión original o subtitulada. Se aceptarán películas en otros idiomas pero no podrán optar al primer premio.**

4.视频中的原声或字幕，其官方语言均为西班牙语。其他语言的作品虽可以被接受参赛，但无参选一等奖资格。

5.- El número de trabajos con los que cada autor puede participar es ilimitado. En ningún caso una película podrá obtener más de un premio, si bien el autor sí.

5.每位作者送选的参赛作品数量不限。但任何作品仅有一次获奖机会，不可兼获多个奖项；而作者则可因多个作品，可以评获多个奖项。

6.- Será preciso cumplimentar una **ficha de inscripción** por cada película. Con cada ficha se **enviarán dos copias**, para ser visionadas por el **Comité de Selección**. Al ser admitidas, se comunicará al autor para que abone la cuota de inscripción. Las copias quedarán en propiedad de **Videomed** y de su Mediateca, para uso con fines de enseñanza y divulgación. Las películas no admitidas serán devueltas a su autor. **La inscripción on-line**, es posible a través de la web; [www.videomed.es](http://www.videomed.es)

6.参赛选手需要为每部影片都填写独立的报名表。每个记录均一式二份接受评委审查。每个作品如被大会接收，作者将被要求支付注册费。作品版权将属VIDEOMED，成为VIDEOMED媒体库财产，用于教学和传播。没有被评委选中参赛的作品将退还给作者。网上报名可通过网络；[www.videomed.es](http://www.videomed.es)。

## 7.- Cuota de inscripción.

- Una o dos películas 80 € (cada una)
- Tres películas 60 € (cada una)
- Cuatro o más, 30 € (cada una).

Cantidad que los autores deberán enviar mediante **talón barrado o transferencia** a nombre de **VIDEOMED**, a la Secretaría del Certamen, una vez admitidas.

## 7. 注册费。

- 1-2个作品，每件收费80欧元
- 3个作品，每件收费60欧元
- 4个及以上作品，每件收费30欧元

送选作品一旦被接受参赛，  
名义支付给大会组委会。

作者应通过支票或银行转账以VIDEOMED

**8.- EL PLAZO DE ADMISIÓN FINALIZA EL 1 DE SEPTIEMBRE DEL 2014. NO SERÁ POSIBLE ADMITIR TRABAJO ALGUNO QUE SE RECIBA EN SECRETARIA CON POSTERIORIDAD A ESTA FECHA.**

**8. 报名及递交参选影片最后期限为2014年9月1日，任何逾期申请及作品概不受理。**

9.- **La versión original de la película deberá ser presentada por su autor, o persona delegada que hará una breve introducción al público.** Una vez presentado el trabajo, se procederá a su exhibición; finalizada ésta, se someterá a las preguntas que formule el Jurado, Comité Científico o público asistente. **En el caso de no hacer acto de presencia el autor o su delegado en el momento de la proyección, perderá todos los derechos, quedando fuera de concurso.**

**Presentación por VIDEOCONFERENCIA** de acuerdo con los siguientes requisitos:

- A) **Los gastos los abonará el autor a razón de 300 Euros, más gastos de la llamada, antes de la presentación, que debe establecer el concursante.** La calidad de la proyección ligada a opciones de Internet es responsabilidad del concursante.
- B) Deberá acordar hora estimada de conexión de acuerdo con la organización.
- C) El idioma deberá ser español (castellano), en otros casos consultar condiciones.

9.大会评选时，作者或其代表将在会场展示其参赛作品，同时回答评委或观众的提问。无作者或其代表在会场展示的作品，将失去评奖资格。

如果参赛者不能亲临现场演示其作品，可申请电视会议方式参赛，须满足以下条件：

A) 参赛者必须另付300欧元及其他通讯联络费。参赛者应事先选定作品展示人，并确保因特网技术链接成功视频质量。

B) 必须保证在与组织者事先商定的时间展示其作品。

C) 参赛交流语言必须是西班牙语。使用其他语音参赛，须向组委会相关人员联系、咨询。

**10.- No podrán concursar películas que hayan participado en ediciones anteriores de VIDEOMED.**

10. 往届参赛作品无权报名参赛。

11.- **El Comité Organizador** se reserva la potestad de modificación de estas bases en casos especiales.

11. 组委会保留在特殊情况下修改竞赛规则的权利。

12.- **Los vídeos seleccionados pasarán a formar parte de la MEDIATECA VIDEOMED (quién regulará su exhibición, presentación y difusión para fines educativos y de divulgación).**

12. 大会接受的参赛作品为**VIDEOMED**

媒体库财产，包括版权（VIDEOMED有权在未来为教育和宣传目的，公开展示、传播上述作品）。

13.- **PREMIOS: “HIGYEIA” (para cada una de las categorías), estatuilla exclusiva, Trofeo Videomed, y Diploma. EL PRIMER PREMIO ESTÁ DOTADO CON TRES MIL EUROS.**

13. 奖项：在上述各专业分类中设立

许癸厄亚奖（Hygieia希腊健康女神），包括特制雕像奖杯并附证书。一等奖另特设3000欧元。

## 14.- VIDEOMED JUNIOR

Con el fin de incentivar la producción audiovisual y el uso de la imagen y nuevas tecnologías por parte de los jóvenes profesionales graduados, así como alumnos de pregrado, se establece esta nueva categoría, donde **no será necesario abonar derechos de inscripción**, y existirá un **premio especial dotado con 1.000 €**, trofeo y diploma. (deberá acreditar mediante certificación, su condición).

### 14. VIDEOMED 青年奖

为了鼓励在校大学生及研究生制作和应用新技术音像作品，组委会特别设立并评选 “VIDEOMED 青年奖”，包括1000 欧元奖金，奖杯及证书。而且上述学生参赛者凭身份证明免交参赛注册费。

VIDEOMED  
Hospital Perpetuo Socorro, 5ª planta  
Avda. Damián Téllez Lafuente s/n  
06010 BADAJOZ - ESPAÑA

Teléfonos: (34) 924 215140

(34) 924 243561

Fax: (34) 924 243561

e-mail: [videomed@dip-badajoz.es](mailto:videomed@dip-badajoz.es)

Web: [www.videomed.es](http://www.videomed.es)

<b>VIDEOMED 2014</b>  <b>XIX Certamen Internacional de Cine Médico, Salud y Telemedicina</b>  XIX International Festival of Health and Medical Films and Telemedicine  第十九届国际健康医学电影及远程医疗节  <b>17 al 21 de Noviembre de 2014</b>  <b>2014年11月17-21日</b>  <b>BADAJOS - SPAIN</b>  <b>西班牙巴达霍斯</b>	<b>VIDEOMED 2014</b>  Hospital Perpetuo Socorro, 5ª planta Perpetuo Socorro 医院 5楼 Avda. Damián Tellez Lafuente s/n Damián Tellez Lafuente s/n 大街(无号码) 06010 BADAJOZ (SPAIN) 邮编06010; 西班牙巴达霍斯  Teléfonos:       * (34) 924 215140 * (34) 924 243561 FAX:               * (34) 924 243561 e-mail: <a href="mailto:videomed@dip-badajoz.es">videomed@dip-badajoz.es</a> Web: <a href="http://www.videomed.es">www.videomed.es</a>
--	---

**DATOS DE LA PELÍCULA (Film Data) 电影信息表格**

<b>TÍTULO (Title) 名称</b>			
<b>AUTOR (Author) 作者</b>			
<b>CENTRO DE TRABAJO</b> (Place of Work) 工作单位			
<b>REALIZADOR (Director) 导演</b>			
<b>PRODUCTOR (Producer) 制片人</b>			
<b>GUIONISTA (Writer) 编者</b>			
<b>COLABORADORES (No más de 3 )</b> (Assistants – Up to 3) 工作人员-限3人			
<b>PRESENTADA POR (Presented by) 大会展示(发言)人</b>			
<b>PALABRAS CLAVE (Keywords) 关键词</b>			
<b>AÑO PRODUCCIÓN</b> (Production Date) 制作日期		<b>DURACIÓN</b> (Time Length) 片长	

<b>FORMATO VÍDEO</b> (Master Format) 视频格式		<b>DVCAM</b>	<b>DVD</b>	<b>Blu-ray</b>
<b>Videos 3D</b>	<b>DVD-ROM</b>	<b>CD-ROM</b>	<b>OTROS</b>	
<b>LENGUA ORIGINAL</b> (Source Language)语言	<b>Español (Spanish)西语</b>		<b>Inglés (English)英语</b>	
	<b>Francés (French)法语</b>		<b>Otros (Other)其他</b>	
<b>SUBTÍTULOS</b> (Subtítulos)字幕	<b>Sin Subtítulos (No Subtitles)无字幕</b>		<b>Inglés (English)英语</b>	
	<b>Español (Spanish)西语</b>		<b>Otros (Other)其他</b>	
<b>DATOS DEL AUTOR (Author Data) 作者信息</b>				
<b>NOMBRE</b> (Full Name)姓名				
<b>DOMICILIO</b> (Home Address)地址				
<b>CIUDAD (City)城市</b>			<b>C.P. (Postal Code)邮编</b>	
<b>PAÍS (Country)国家</b>			<b>TELÉFONO (Phone)电话</b>	
<b>E-MAIL 电子信箱</b>			<b>FAX 传真</b>	
<b>RESUMEN DE LA PELÍCULA / FILM SUMMARY 电影摘要</b> (150 palabras máximo / Maximum 150 words) 限150字				
<b>ESPAÑOL</b> (Spanish) 西语				
<b>INGLÉS O FRANCÉS</b> (English or French) 英语或法语				

**DATOS ADICIONALES (Additional Data)补充信息**

<b>PELÍCULA (Film)电影</b>	<b>Para Venta (For Sale) 出售</b>	<b>Precio (Price)售价</b>	,-€
	<b>Para Alquiler (For Rent)出租</b>	<b>Precio (Price)租价</b>	,-€
	<b>Para Cesión (Free)免费</b>	<b>Contacto (Contact)联系人</b>	
<b>DERECHOS DE AUTOR (Copyright)版权</b>	<b>ESPAÑA (Spain) 西班牙</b>	<b>EUROPA (Europe)欧洲</b>	
	<b>RESTO DEL MUNDO (Rest of the World)其他地区</b>		
<b>DISTRIBUIDOR / CONTACTO (Distributor /Contact)推销商/联系人</b>			
<b>DIRECCIÓN (Address)地址</b>			
<b>CIUDAD (City)城市</b>	<b>C.P. (Postal Code)邮编</b>		
<b>PAÍS (Country)国家</b>	<b>TELÉFONO (Phone)电话</b>		
<b>E-MAIL电子信箱</b>	<b>FAX传真</b>		
<b>AUTORIZACIÓN PARA EXHIBICIÓN POR TV O INTERNET (TV Broadcast Authorization oe Internet)授权电视台或互联网展示</b>	<b>SI (Yes)是</b>	<b>NO (No)否</b>	

Fecha: (Date) \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / 2014

日期

**Firma del Autor:**

(Author's signature)

签字者姓名

**Firmado por:**

(Signed by)签字

**IMPORTANTE / NOTICE** 注意事项 TANTO LA FICHA DE INSCRIPCIÓN COMO LAS COPIAS DE LA PELÍCULA, EN LOS FORMATOS ESTABLECIDOS, DEBERÁN ENVIARSE A **VIDEOMED ANTES DEL 1 DE SEPTIEMBRE DE 2014** BOTH THE REGISTRATION FORM AND THE COPIES OF THE FILM (IN THE REQUIRED TO **VIDEOMED BEFORE SEPTEMBER 1<sup>TH</sup>, 2014.** 会议注册表格及参赛电影作品必须于2014年9月1日前提提交VIDEOMED组委会。



Consejería de Salud y Política Social

GOBIERNO  
DE EXTREMADURA

